

The Passive Voice



Mémo-Anglais V1-V2

V1 Formes du verbe (voix active)

Avant de se poser la question du choix de la forme verbale, il faut au moins écrire une forme verbale qui existe en anglais !

Ce tableau récapitule toutes les formes possibles (à la voix active). Pour clarifier le tableau, on a utilisé le verbe **EAT** et le modal **MAY** comme exemples.

Ex : verbe EAT			
	forme simple	<i>he eats</i> ⁽¹⁾ / <i>ate</i> ⁽²⁾	⁽¹⁾ présent simple
a	modal + base verbale	<i>he may / might</i> → <i>eat</i>	⁽²⁾ prétérit
b	HAVE + participe passé	<i>he has</i> ⁽³⁾ / <i>had</i> ⁽⁴⁾ → <i>eaten</i>	⁽³⁾ present perfect
c	BE + participe présent	<i>he is</i> ⁽⁵⁾ / <i>was</i> ⁽⁶⁾ → <i>eating</i>	⁽⁴⁾ past perfect
a + b		<i>he may / might</i> → <i>have</i> → <i>eaten</i>	⁽⁵⁾ présent en BE + -ING
a + c		<i>he may / might</i> → <i>be</i> → <i>eating</i>	⁽⁶⁾ prétérit en BE + -ING
b + c		<i>he has / had</i> → <i>been</i> → <i>eating</i>	
a + b + c		<i>he may / might</i> → <i>have</i> → <i>been eating</i>	

V2 Formes du verbe (voix passive)

Ne pas oublier de mettre le verbe au participe passé : soit en ajoutant **-ed** à la fin du verbe, soit en utilisant la troisième colonne des verbes irréguliers. [► Liste en fin de mémo]

Ex : verbe BE EATEN			
	forme simple	<i>it is</i> / <i>was</i> → <i>eaten</i>	
a	modal + base verbale	<i>it may / might</i> → <i>be</i> → <i>eaten</i>	
b	HAVE + participe passé	<i>he has / had</i> → <i>been</i> → <i>eaten</i>	
c	BE + participe présent	<i>he is</i> / <i>was</i> → <i>being</i> → <i>eaten</i>	
a + b		<i>he may / might</i> → <i>have</i> → <i>been eaten</i>	

- Use the passive voice whenever possible. Mention the agent only if you feel it is essential.

1. Someone has tampered with my computer.

2. People believe that Salvador Dali was slightly mad.

3. The police are questioning him about some earlier misdemeanors.

4. No one could account for the disappearance of the jewels.

- **Translate into English using the passive voice**

1. L'an dernier, on lui a décerné une médaille.

2. En ce moment, elle passe un entretien pour un poste de comptable.

3. Cette question a dû être traitée lors de la dernière réunion, en tout cas c'est ce qu'on m'a dit.

4. Vous étiez censé terminer ce travail pour la fin de la semaine dernière.

- **Translating the French « on »**
Review the exercises on “les procédés de traduction” given at the beginning of the year.
 - . On nous a demandé de partir

 - . On vous demande au téléphone

 - . On a souvent peur de l'inconnu

1. Autrefois, avant Galilée, on croyait que la terre était au centre de l'univers.

2. Il n'est pas habitué à ce qu'on le regarde de haut.

3. On dit que le nouveau directeur est très autoritaire.

He is said to be nice

≠

He is told to be nice

He is said to be nice = on dit qu'il est gentil

≠

He is told to be nice = on lui dit d'être gentil

Need more practice?

24.3 Complete the text with appropriate forms (active or passive) of the verbs in brackets. A-D

Slowly but surely the coastline of Britain (1) *is being worn away* (*wear away*) by an advancing sea. The country which once 'ruled the waves' now (2) (*rule*) by them, with huge forces threatening to destroy vast areas of human and wildlife habitat. Already some of Britain's last wild, natural areas (3) (*disappear*), and experts (4) (*fear*) that this is just the beginning. It (5) (*estimate*) that there will be a 38-55 cm rise in average sea levels by the year 2100. According to the Department of the Environment, during the next 50 years at least 10,000 hectares of farmland (6) (*turn into*) mud flats and salt marshes by the increases in sea levels. Rather than trying to prevent the erosion, the present government (7) (*use*) a method of 'managed retreat' by creating new defences further inland and allowing low-lying coastal farmland (8) (*abandon*) to the sea. However, many of the country's major cities could also (9) (*affect*). London, Bristol and Cardiff all (10) (*expect*) severe flooding as our sea defences (11) (*destroy*) by the rising tides.

Need even more practice? ➡ <https://www.ispeakspokespoken.com/exercices/voix-passive-anglais/>